

Pardon de Saint Méén



Lundi de Pentecôte 2021

Accueil et envoi : *Kantig Sant Min*

**Aman Sant Min, hon tado, diganec'h o de
Zikour en o ezomo, digemer mad bepred ;
Chetu ni vel hon zud koz dirazoc'h daoulinet.
Roet d'imp gant o pennoz, sklerijenn ha iec'het.**

Ici Saint Méén, nos pères ont reçu de vous
Secours en leurs besoins et toujours le meilleur accueil ;
Et nous voici, comme nos ancêtres, devant vous agenouillés.
Donnez-nous, avec votre bénédiction, lumière et santé.

**1 - En bro goz ar vretoned hirie bro ar Zaazon,
Sant Min a zo bet ganet, vel an eskop Samson.
Gantan n'eus trement ar mor, meur ar gant vla zo boe,
Evit digas d'an Arvor skiant ar gwir doue.**

Au vieux pays des Bretons, aujourd'hui pays des Anglais,
Saint Méén est né, ainsi que l'évêque Samson
Avec lui il a traversé la mer, il y a maintenant treize siècles
Afin d'apporter à l'Arvor, la sagesse du vrai Dieu.

**3 - La ret a reas d'e venec'h er c'hoat sevel an ti,
Hen a c'haje da brezek, hi chomje da bedi.
Mez ar re man va nec'het, er vro se ne oa den
Hag en dro d'e ne gavent na dour ned na mammen.**

Il dit à ses compagnons de bâtir dans les bois une maison.
Lui partirait prêcher, et eux resteraient prier.
Mais ceux-ci étaient inquiets, car en cette région il n'y avait personne
Et autour d'eux, ils ne trouvaient ni eau courante, ni source.

Gloire à Dieu : *Lourdes (AL 189)*

Refrain : **Gloria, Gloria, in Excelsis Deo ! (Bis)**

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. - **Refr/**
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ.
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. - **Refr/**
Car toi seul est saint, toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ, avec le Saint Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen. - **Refr/**

Lecture : Actes des Apôtres (1, 12-14)

Psaume 86 : Antienne : **Pour ta gloire on parle de toi, ville de Dieu !**

Elle est fondée sur les montagnes saintes.

Le Seigneur aime les portes de Sion

plus que toutes les demeures de Jacob. / **Antienne**

Pour ta gloire on parle de toi, ville de Dieu !

Mais on appelle Sion : « Ma mère ! »

car en elle, tout homme est né.

C'est lui, le Très-Haut, qui la maintient. / **Antienne**

Au registre des peuples, le Seigneur écrit : « Chacun est né là-bas. »

Tous ensemble ils dansent, et ils chantent : « En toi, toutes nos sources ! » / **Antienne**

Évangile : St Jean (19, 25-34)

Profession de foi : *Lourdes (AL 188)* **Credo in unum Deum (bis)**

1. Je crois en Dieu, le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ, son Fils unique, notre Seigneur ; qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie. **Refrain**
2. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli ; est descendu aux enfers ; le troisième jour est ressuscité des morts ; est monté aux cieux ; est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. **Refrain**
3. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **Refrain**

Prière universelle : **Selaouet Aotrou Doue, peden ho pugale.**

Écoute Seigneur, la prière de tes enfants

Sanctus : **Santel, santel, santel an aotrou Doue mestr ar bed.**

1. Leun eo gand ho kloar an neñv hag an douar. Hozanna e barr an neñvoù.
2. Benniget an hini a zeu en ano Doue. Hozanna e barr an neñvoù.

Anamnèse : *air Mondavedoc'h*

Gloire à Toi, qui étais mort, Gloire à Toi Jésus !

Gloire à Toi qui es vivant, Gloire à Toi !

Gloire à Toi ressuscité, viens revivre en nous,

Ton retour nous l'attendons, Seigneur.

Agneau de Dieu : *Mozart (AL 145)*

Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde,

1-2. Prends pitié de nous, Seigneur, prends pitié de nous, Seigneur !

3. Donne-nous la paix, Seigneur ! (*bis*) Donne-nous la Paix !